



CONGRESSMAN
BRAD SCHNEIDER
Representing the 10th District of ILLINOIS

Recursos para Negocios Pequeños Durante COVID-19

El Congreso continúa buscando formas de ayudar a los negocios pequeños afectados por la pandemia de COVID-19. La propuesta CARES, que fue firmada como ley, incluye mas de \$350 billones en préstamos, perdón de deudas y becas de emergencia. Abajo hay recursos que espero que sean útiles para usted mientras navega este tiempo difícil. Para información adicional, por favor visite la página de SBA <https://www.sba.gov/page/coronavirus-covid-19-small-business-guidance-loan-resources>.

Préstamos para Desastres para Negocios Pequeños

Negocios en Illinois son elegibles para aplicar a través de la oficina de Administración de Negocios Pequeños (Small Business Administration SBA) para préstamos de desastres para mitigar el impacto económico de COVID-19. Estos préstamos pueden ser usados para capital de trabajo – gastos como salarios y renta – para poder superar los meses que vienen. Los negocios pueden recibir hasta 2 millones y tener flexibilidad de pago, como demorar los pagos por el primer año, o pagar por un periodo de 30 años. Aplicantes pueden también calificar para recibir hasta \$10,000 a los 3 días de haber aplicado para cubrir necesidades inmediatas. Para más información sobre este proceso y para determinar si usted es elegible, visite mi página web <https://schneider.house.gov/covid-19/help-small-business>.

Usted también puede la grabación de mi presentación virtual para negocios pequeños que muestra el proceso de aplicación en el sitio: <https://www.youtube.com/watch?v=9ZqkDZRSBvo&feature=youtu.be>.

Programa de protección de Pagos

Incluido en el estímulo económico está el programa de protección de pagos, designado para ayudar a dueños de negocios pequeños a cubrir los pagos de personal y beneficios de sus empleados durante la crisis. Este programa también aplica a organizaciones no lucrativas, organizaciones de veteranos, empresas individuales, trabajadores por cuenta propia y contratistas independientes. Estos préstamos van a ser perdonados mientras el dinero sea usado para pagar los gastos de personal y beneficios y los niveles de compensación a empleados sean mantenidos (con un límite de \$100,000). Las aplicaciones abrirán el 3 de abril para negocios pequeños y empresas individuales, mientras que la aplicación para contratistas independientes y trabajadores por cuenta propia abre el 10 de abril. Usted puede encontrar la guía en cómo aplicar en la página del Departamento del Tesoro <https://home.treasury.gov/policy-issues/top-priorities/cares-act/assistance-for-small-businesses>

Programas del Estado de Illinois

El Gobernador Pritzker también ha anunciado programas a nivel estatal para ayudar a negocios pequeños durante estos tiempos difíciles, como el programa de becas de emergencia para la industria de la hospitalidad. Usted puede encontrar más información en <https://www2.illinois.gov/dceo/SmallBizAssistance/Pages/EmergencySBAIntiatives.aspx>.

Si tiene preguntas adicionales o necesita asistencia con algún asunto federal, por favor llame a la oficina del Congresista Brad Schneider al 847-383-4870 o visite <https://Schneider.house.gov>